

# Antonio Fernández González, un joven hoyanco que triunfa

## Este ciclista ha conquistado las carreteras españolas

**A**ntonio Fernández González, es un joven ciclista que promete en este duro y sufrido deporte de la bicicleta. Nació en El Hoyo de Pinares y compartió la escuela con sus compañeros hoyancos, continuando sus estudios de bachillerato en la localidad más cercana.

En estas Fiestas de San Miguel 2000 se encuentra entre nosotros en compañía de sus familiares y amigos para poder disfrutar y compartir sus diversiones.

Este año paso a categoría de juveniles con el equipo Nissán de Ávila, pero no hay que olvidar sus numerosos triunfos en la categoría de Cadetes en la que destacan cinco victorias en las que quedó en primer lugar.

En la presente temporada, ya como juvenil, que comenzó a mediados del mes de marzo, cuando tan solo había disputado cuatro pruebas, logró ganar en Zamora, su primera etapa como juvenil puntuable para el

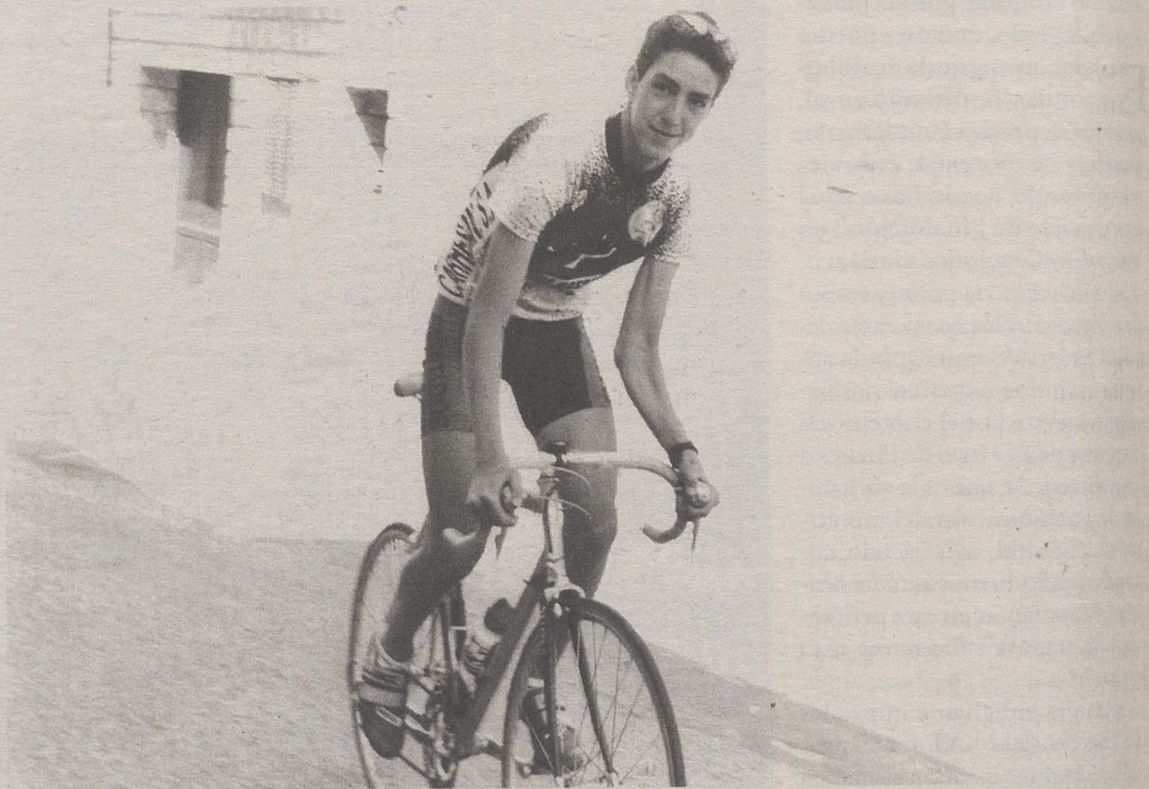
campeonato de Castilla y León, enfundándose el maillot de líder terminando ganador de la prueba.

En la quincena de agosto hizo un primer puesto en una etapa, por este año. A parte de estos dos importantes triunfos, en tan solo unos meses en esta categoría de juvenil, cabe destacar, la participación en dos vueltas por etapas. Vuelta a Salamanca, que acabó en 10º lugar. Vuelta a Madrid "Rural del vino", tercero en una etapa y 11º en la general.

Por otro lado, segundo de la general en la Challenge de Coca cuando aun falta una prueba por disputar y otras 15 carreras entre los diez primeros.

Notable palmares para este joven hoyanco que un buen día decidió hacer realidad su idea, madurada de pequeño en la escuela pública del pueblo, dedicarse al ciclismo.

Ahora jornadas de entrenamientos que hace a diario por estas carreteras con muchas curvas y peligrosas del entorno compartiendo sus estudios y destacando



también en ellos según nos comentaron sus profesores.

Para poder conseguir más éxitos, estos jóvenes que comienzan desde cero, en la bicicleta o en

cualquier otro deporte, el factor económico es el importante, repercutiendo principalmente en la familia que pone una notable parte del costo de bicicletas y man-

tenimiento, otra la ayuda de la publicidad que llevan en sus dorsales y alguna podría aportar otras de las muchas entidades de la comunidad.



## Caldereta de toro para los mayores

**E**l último día de la Fiesta de San Miguel Arcángel 2000, será el homenaje a la Tercera Edad, con actuaciones de variedades de consagrados artistas y en particular con guiso de caldereta de toro en la Plaza de España, a cargo de un profesional de la cocina ayudado por las amas de casa y organizado por la Peña Lolailo y patrocinado por el Ayuntamiento y varias firmas comerciales que están indicadas en un cartel.

Por otra parte, en el Salón de Actos del Ayuntamiento de la Villa, en el mes de 2000, tuvo lugar la Asamblea General de Pensionistas y Jubilados "San Miguel Arcángel" de El Hoyo de Pinares, a la que asistieron unos doscientos

socios, para la lección de Presidente de la Asociación, con arreglo al artículo veintiuno de sus Estatutos Generales.

Como vocales fueron elegidos, Galo Santamaría Estevez; Felipe Pérez Fernández, Andrés Pablo Galán, Beni Jurdado Benitez y Ángel González Sánchez.

Posteriormente se nombraron los cargos de vicepresidente que recayó en, Ángel González Sánchez; secretario, Galo Santamaría Estevez y tesorero, Felipe Pérez Fernández.

Otilio, al ser elegido nuevo presidente, manifestó "me siento notablemente satisfecho por la confianza depositada de los socios en mi persona y me embarga una fuerte ilusión para afrontar con

firmeza cuantas dificultades y problemas trae consigo el llevar a la Asociación a buen término". Por último expresó "mis primeros pasos serán dirigirme a las Instituciones Provinciales Estatales, de las que algunas afirmativamente acogerán mi llamada, para si es posible cubrir así las primeras necesidades de mantenimiento del Centro - Hogar, actividades culturales, manuales, deportivas y de ocio. También pretendo ayudar a todos los socios, sin distinción alguna a la persona y hacer el Hogar más completo de la provincia". También, "en estas Fiestas Patronales os deseo que las paséis lo más agradable posible en compañía de los familiares y amigos. Un saludo para todos."

**CONSTRUCCIONES  
FERNANDIAZ, S.L.**

ALBAÑILERIA · MANPOSTERIA · REFORMAS EN GENERAL

Ctra. de Robledo, s/n - EL HOYO DE PINARES (ÁVILA)  
Teléfono: 91 863 86 32 · Móvil: 909 16 74 44

# Jorge Muller, un escultor en El Hoyo de Pinares

## El artista estuvo muy vinculado a la villa

Miguel Gutiérrez García

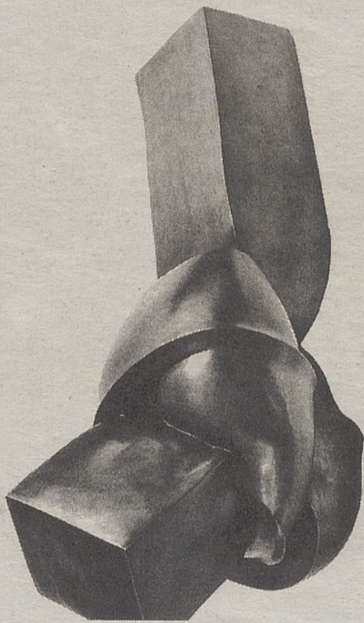
El fallecimiento del escultor Reinhold Georg Müller el pasado día 13 de agosto en Ávila, crea la triste obligación de dedicar un caluroso recuerdo a su figura, tan ligada a El Hoyo, como su acto de estricta justicia. Recordándolo por su nombre castellanizado, Jorge Muller, como él quería ser llamado-, evocar su noble humanidad y el impacto que su obra rotunda y vital causaba en todo aquel que la veía, es una necesidad que, en estas penosas circunstancias, se hace imperiosa.

Y esta memoria ha de hacerse, precisamente, desde El Hoyo de Pinares, porque no hay que olvidar que entre el escultor y el pueblo se había establecido una relación que duró cerca de tres decenios, y de la que los dos salieron beneficiados: el escultor por haber encontrado un lugar lleno de paz y tranquilidad que le permitió una gran libertad de creación, y el pueblo por la satisfacción de ser el refugio de un gran artista y fomentar su inspiración con la peculiaridad de la naturaleza que le rodea.

La obra de Muller no es fácil de entender. Como sucede con toda actividad artística, ha experimentado a lo largo de los años un proceso evolutivo de enorme complejidad. Muller ha partido casi siempre de unas estructuras básicamente sencillas, de líneas de gran pureza. Todo lo demás, las

anécdotas que rompen y quiebran, que se agitan en inquietas turbulencias, son las inspiraciones que recogen el estado de ánimo del momento y que sirven para darle un contenido dramático, que es lo que define gran parte de sus creaciones.

Pero aunque las emociones que nos provocan la contemplación de sus esculturas hace que empleemos con frecuencia palabras como "agresión", "audacia", o "dramatismo", no es, ciertamente, una obra anárquica y espontánea, sino meditada y muy equilibrada. Su concepción no nace solamente de un momento de inspiración sino que, a ese momento, hay que añadir un concienzudo estudio de sus posibilidades hasta lograr la perfección final. Para darse cuenta de esto es



necesario ver, tanto como su obra escultórica concluida, los dibujos de proyectos y las evoluciones que sufren hasta lograr el punto exacto en que estética, técnica y emoción se unen en un solo sentimiento: la de la obra cabalmente terminada. La existencia de varias esculturas de parecidas concepciones no es más que la demostración de que en la mente de Muller las ideas siguen vivas buscando la perfección, y solo cuando ésta se consigue, la idea reposa definitivamente en la obra acabada y es sustituida por otra a la que, desde ese momento, va a dedicar el privilegio de su atención. Hay un momento en que la figura de Jorge Muller adquiere un relieve especial en El Hoyo de Pinares: el verano de 1996, cuando en el Centro Cultural montó una reveladora exposición. Esta exposición fue sorprendente para unos y clarificadora para otros. Se pudieron ver sus concreciones en madera e hierro, aperas y violentas; sus pequeños formatos en bronce, suaves y mórbidos; sus esculturas en piedra, muchas veces de líneas ondulantes y sinuosas y otras aceptando la rigidez y dureza de la piedra de El Hoyo.

Quizás me pase en mi fantasía, pero como ésta es libre, me imagino, en un mañana no muy lejano, a El Hoyo de Pinares teniendo, entre sus atractivos turísticos, el Museo-estudio de Jorge Muller, al que podían venir en peregrinación artística gran cantidad de escultores, artistas de cualquier rama y un público general deseoso de



encontrarse con un arte tan singular. Sé que esta utopía es muy difícil de llevar a cabo por un Ayuntamiento de recursos económicos limitados, pero, ¿no se podría contar con otras instancias?: la Consejería de Cultura de la Comunidad de Castilla y León, por ejemplo.

Para terminar, voy a prescindir de mis palabras y remitirme a las que bien Pablo Serrano dejó escritas sobre Muller: "Por sus ma-

nos han pasado muchos materiales, y de todos ellos ha sacado hasta la última gota de vida que les quedaba".

En el momento de la muerte de Muller, y ya que sabemos que la gloria terrena la tiene asegurada por sus obras, la deseamos que también alcance la gloria de los bienaventurados, la que está reservada a los hombres buenos. Todos los que le conocimos sabemos que él lo era.

## CENTRO DE TURISMO RURAL ENTREPINOS



Si quieres disfrutar de buena comida y ambiente agradable ven a visitarnos.

Puedes degustar nuestras especialidades en:

CHURRASCO-COCHINILLO-CHULETÓN  
CORDERO ASADO-CHULETAS DE CORDERO  
NUESTROS EXQUISITOS PESCADOS  
"POSTRES CASEROS"

CALIDAD Y SERVICIO  
HAZ TU RESERVA. Telf.: 91 863 84 00  
Avda. del Generalísimo, 63  
EL HOYO DE PINARES

Nueva gerencia:  
M<sup>º</sup> DEL CARMEN Y  
MERCEDES

MAQUINARIA HOSTELERIA *Adolfo Sánchez* LUMINOSOS - TOLDOS

MAQUINARIA DE HOSTELERIA  
FRIO INDUSTRIAL  
LUMINOSOS TOLDOS  
AVDA. 18 DE JULIO, 19  
TEL. 920 21 23 59 - AVILA

*Adolfo Sánchez*

GAGGIA  
FAGOR

¡¡Felices Fiestas!!

# Álbum de las fiestas



1



2



3



4

PUB Bionenbourg

**MONTECARLO**

DISCO

**TU MOVIDA**

- MARCHA HASTA LA MADRUGADA -  
- BUENA MUSICA -  
- LOCAL REFRIGERADO -

©/ Santa Teresa  
El Hoyo de Pinares - AVILA



5

1- Apertura de las fiestas de San Miguel 1999 con la banda de música y las autoridades.

2- Pregón de apertura de las fiestas.

3- Elección de la reina de las fiestas, damas y mister.

4- Apertura de las fiestas con la banda de música y autoridades.

5- Tradicionales encierros para arrastrar los toros en la corrida.

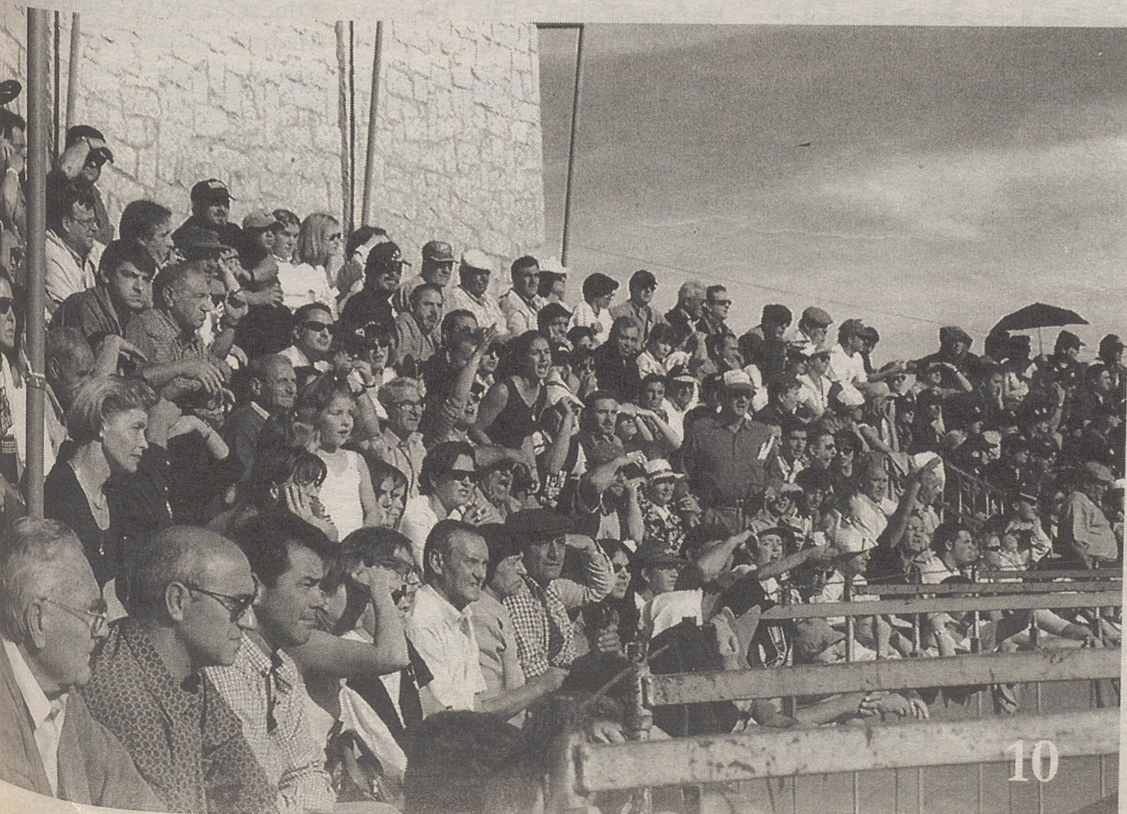
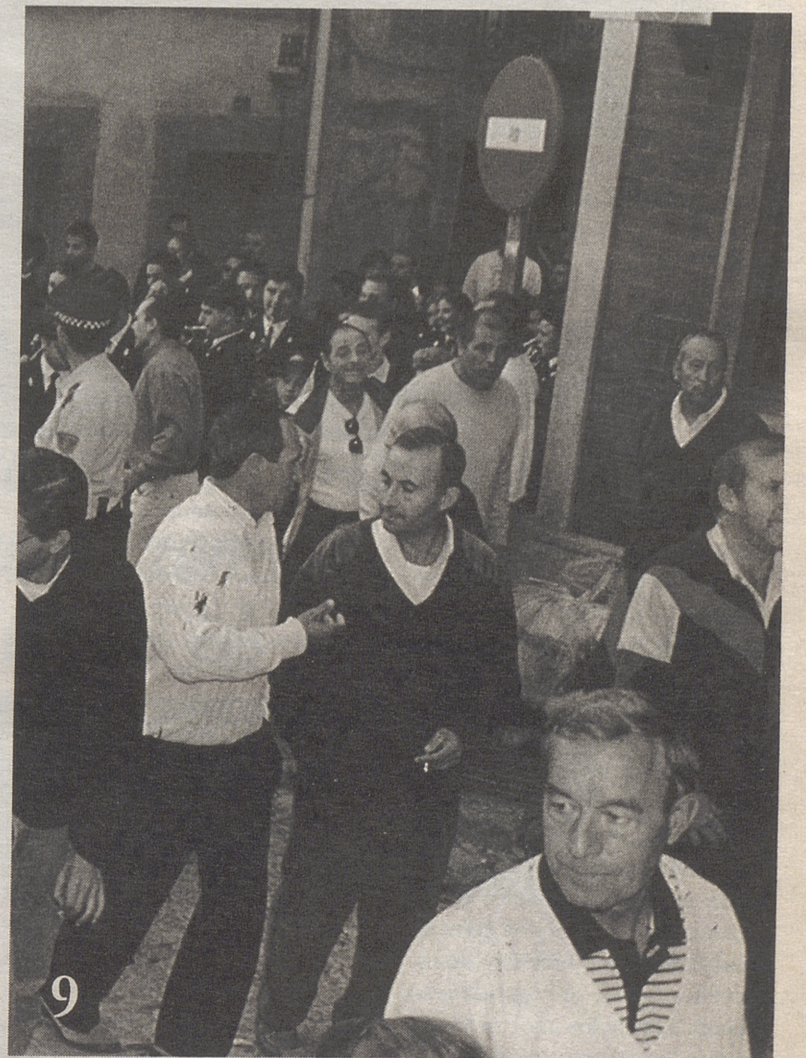
6- Los mulilleros preparados para arrastrar los toros en la corrida.

7- Procesión con la imagen del Santo patrón San Miguel Arcángel.

8- Tradicional encierro.

9- Dianas y pasacalles

10- Público en el tendido al comienzo de la corrida.



**Velatorios**  
**ISABELO ALVAREZ**  
TELÉFONOS DE ASISTENCIA PERMANENTE  
920 / 25 46 46 - 25 47 47 - 22 99 99  
ÁVILA  
PRESTACIÓN DE SERVICIOS A TODAS LAS COMPAÑÍAS DE  
DECESOS A NIVEL NACIONAL E INTERNACIONAL

# Impresiones sobre El Hoyo de Pinares

Carlos Javier Galán

**E**l Hoyo de Pinares, a pesar de ser el octavo municipio de Ávila en número de habitantes, es, sin embargo, lamentablemente el 'gran desconocido' en nuestra provincia.

Todos hemos tenido la experiencia de que otros abulenses nos confundan con Hoyos del Espino, por ejemplo, o tener que explicarles 'por donde cae' El Hoyo de Pinares haciendo referencia a municipios vecinos. Posiblemente, los vecinos de El Hoyo no hemos sabido dar a conocer y promocionar adecuadamente nuestro pueblo en el ámbito provincial, pero también tenemos que quejarnos de que las propias Administraciones Públicas, Junta y Diputación, no tengan en cuenta el potencial que tiene El Hoyo de Pinares como municipio turístico, debido a su privilegiado entorno para un potencial visitante, nuestro rico folklore, nuestras tradiciones, nuestra gastronomía, y que ignoren todo esto cuando editan folletos informativos sobre la comarca o sobre la provincia, a pesar de que reiteradamente se han formulado quejas y se les ha remitido información al respecto desde el Ayuntamiento. No hay nada tan inamovible como la desidia de los responsables turísticos a quienes resulta más cómodo copiar siempre una información obsoleta de folletos antiguos que darse un paseo por la provincia y conocer de qué están hablando realmente.

Paradójicamente, esto no nos pasa con la provincia vecina, Madrid. Desde finales de la década de los cincuenta, El Hoyo de Pinares se fue convirtiendo en un destino descubierto por miles de madrileños, que hicieron de esta villa singular su segunda residencia. Desde los años ochenta, en que los recursos propios que anteriormente habían sustentado la economía local (pinares, cantera, etc) fueron perdiendo rentabilidad, la mayoría de los hoyancos han encontrado en la comunidad madrileña su lugar de trabajo, al que se desplazan diariamente. Al contrario que sucede con los abulenses, El Hoyo de Pinares sí les suena a muchos madrileños, que han visitado el



pueblo o han escuchado referencias de vecinos, familiares o amigos. Tenemos una calle dedicada a la capital de España. Y, en campamentos, visitas de fines de semana, excursiones, etc, son numerosos los habitantes de la capital o de los municipios cercanos a la misma, que hacen su 'escapada' a El Hoyo de Pinares.

En 1991, en estas mismas páginas de EL DIARIO DE ÁVILA, destacados vecinos y veraneantes dejaron plasmadas sus opiniones sobre este municipio, las razones por las que les atraía esta entrañable hondonada, sus pinares, sus embalses, sus montes, el carácter de sus gentes, la hora de la caña y el pincho, o sus fiestas... También nos dijeron que es lo que menos les gustaba, en qué teníamos que mejorar. Manuel Lizcano, prestigioso sociólogo cuya familia lleva veraneando varias décadas en nuestro municipio, considera El Hoyo de Pinares "un punto privilegiado de la Castilla serrana de Ávila" Teresa Beltrán,

brillante acuarelista nacida en esta villa, también utilizaba la misma expresión, "un privilegio" para referirse al "enclave y el entorno que son herencia que nuestro antepasados, sin universidad pero con una gran visión de futuro y progreso, nos dejaron ahí, como una gran lección que parece que estamos olvidando". Chus Galán, periodista de Telemadrid, subrayaba que "la mejor característica de El Hoyo, sin necesidad de ser Premio Nobel para descubrirlo, es su paisaje. La tranquilidad que emana de la vegetación que lo rodea. En mi caso, la válvula de escape del estrés, los coches, las prisas...se encontraba en un remanso de los Molinos, con una pequeña cascada. Cuando conocí Valdehermosa (lugar de recogimiento y concentración de artistas) pensé: no hace falta venir a Mallorca para encontrar esto". Otra visión distinta fue la del tirador José Luis López Sanz, que únicamente consideró positivo "la constancia y la fe de sus vecinos que insisten en

residir en su pueblos sin perder la esperanza de que algún día les ofrezcan los mínimos para una vida agradable y cómoda". Otro galardonado pintor, Félix Tabasco, rememoraba "los extensos pinares que le rodean, la orografía agreste del río Becedas y la vista panorámica desde la carretera que lo circunda", sin olvidar algunos conjuntos de casas típicas que son lo poco "que aún conserva de pueblo antiguo".

El presidente del Colegio Nacional de Ópticos, José Luis Collado, otro veterano integrante de la colonia veraniega, hizo la misma referencia a "su entorno natural excepcional, con montes, ríos y un clima ideal", al "ambiente tranquilo y relajado en cualquier época del año, destacando la estrecha relación con los habitantes de El Hoyo, gentes amables y nobles de muy agradable trato. Si alguien duda de esto, no tiene más que darse una vuelta por cualquiera de los bares del pueblo a la hora del aperitivo o,

como nosotros lo llamamos, la hora de los pinchos". El entonces Rector de la Universidad Complutense y hoy Consejero de Educación de la Comunidad de Madrid, Gustavo Villalpalos, nos comentaba que "para los que vivimos en una ciudad como Madrid durante todo el año y hemos de soportar una apretada agenda de trabajo, El Hoyo de Pinares representa ante todo una idea de descanso. Me gusta este pueblo porque me permite estar en contacto con la naturaleza, respirar un aire limpio y disfrutar de placeres como la música o la lectura, en un ambiente agradable y tranquilo".

Este año hemos intentado repetir, en parte, la experiencia y hemos pedido a otras personas destacadas, visitantes asiduos u ocasionales de El Hoyo de Pinares, que nos reflejan igualmente sus impresiones sobre el pueblo. Quiero agradecer la colaboración de Paco Grande y de en la recopilación de estos testimonios.

# BLA2 Blázquez

Más de 150.000 colores al instante

## SERVICOLOR TITAN



**El color a medida: 150.000 colores al instante**

**Gran novedad en Cebreros y su Comarca**

**PAPELERÍA - JUGUETES - FOTOCOPIAS COLOR - SERVICIO FAX - PERFUMERÍA Y  
COSMÉTICOS - BRICOLAGE - DROGUERÍA - LIMPIEZA**

**C/ Ávila, 40 Telf.: 918 63 05 53**

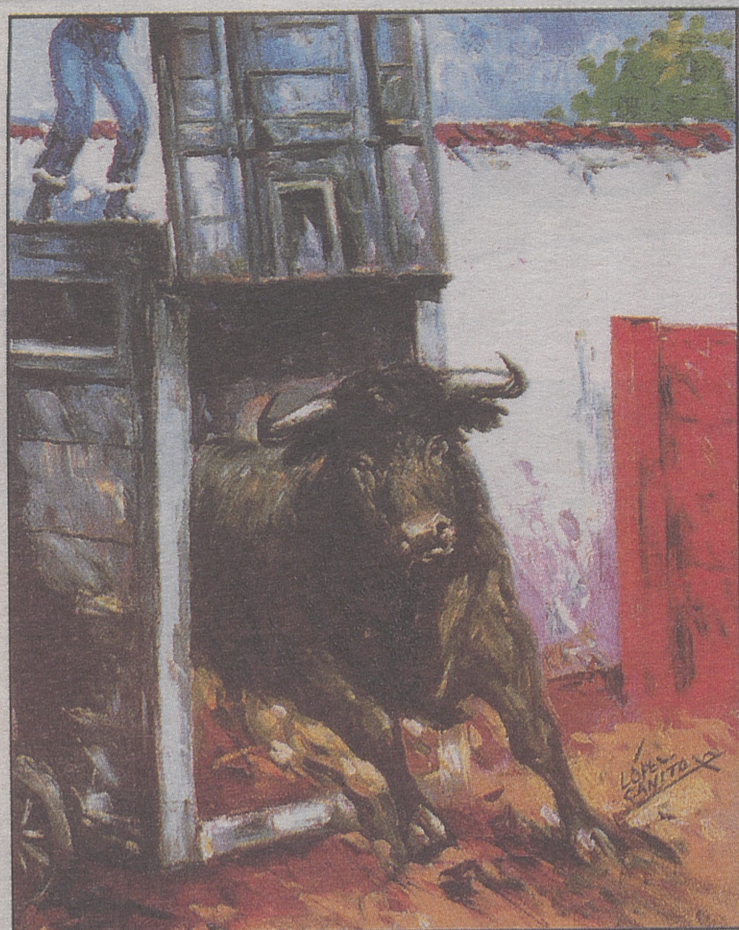
**TODO PRENSA EN AVDA. CONSTITUCIÓN 24/26  
TAMBIÉN LOTERIAS Y APUESTAS DEL ESTADO**

**Especial vuelta al cole Libros de texto 12% dto.**

**Avda. Constitución, 24/26. Telf.: 918 63 04 59**

**A NUESTRO CLIENTES Y AMIGOS DE HOYO DE PINARES**

**¡FELICES FIESTAS!**



Plaza de Toros

# EL HOYO DE PINARES

(AVILA) - Empresa: EXCMO. AYUNTAMIENTO

**DIAS 29, 30 DE SEPTIEMBRE, 1, 2 Y 3 DE OCTUBRE 2000 - A LAS CINCO TARDE**

Fiestas Patronales en Honor de San Miguel Arcángel se celebrarán, si el tiempo no lo impide, con permiso de la Autoridad y bajo su presidencia,

**5 ENORMES ACONTECIMIENTOS TAURINOS, 5**



**VIERNES, 29 - FESTIVAL TAURINO**

6 BRAVOS NOVILLOS, 6 D. Pablo Mayoral <sup>M</sup>  
señal: horquilla en ambas orejas; divisa: verde y blanca, de la famosa ganadería de EL ESCORIAL (Madrid), cuyas defensas están despuntadas, DOS para el caballero REJONEADOR

**DIEGO VENTURA**

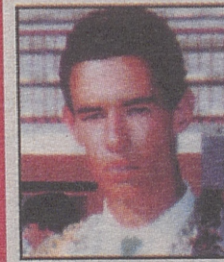
y los CUATRO restantes, para los matadores

**ANTONIO FERRERA**

~ ~ ~ Y ~ ~ ~

**David Fandila «EL FANDI»**

acompañados de sus correspondientes cuadrillas



**DOMINGO, 1 - NOVILLADA CON PICADORES**

6 NOVILLOS-TOROS, 6 D. Vicente Llorca Casanueva <sup>C</sup>  
señal: horns en ambas orejas; divisa: colorada, de la famosa ganadería de ALDEHUELA DE LA BOVEDA (Salamanca), para los novilleros ESPADAS

**GERMAN RODRIGUEZ**

**IVAN VICENTE**

**JESUS DEL MONTE**

acompañados de sus cuadrillas de picadores y banderilleros

**TODOS LOS DIAS (excepto el 3)**

**GRANDIOSOS ENCIERROS**

a las 9,30 de la mañana

Se otorgará y entregará el "V TROFEO TAURINO PEÑA LOLAILO", a la Mejor Faena de la Feria "San Miguel 2000" y el "III TROFEO ENTREPINOS" al Mejor Toro de la Feria.

**SABADO, 30 - NOVILLADA CON PICADORES**

6 NOVILLOS-TOROS, 6 D. Pablo Mayoral <sup>M</sup>  
señal: horquilla en ambas orejas; divisa: verde y blanca, de la famosa ganadería de EL ESCORIAL (Madrid), para los novilleros ESPADAS

**ABRAHAM BARRAGAN**

**Luis Vital «PROCUNA»**

**LUIS GONZALEZ**

acompañados de sus cuadrillas de picadores y banderilleros

**LUNES, 2 - NOVILLADA SIN PICADORES**

4 BRAVOS NOVILLOS, 4 Hros. de D. Isidro Ortuño <sup>I</sup>  
señal: horquilla en ambas orejas; divisa: amarilla y verde, de la famosa ganadería de BUENAMADRE (Salamanca), para los novilleros ESPADAS

**MIGUEL MERINO**

**JAVIER LARA**

acompañados de sus cuadrillas de banderilleros

**MARTES, 3 - GRAN BECERRADA**

3 Escogidos Becerros, 3 de una acreditada ganadería para los MOZOS DE LA LOCALIDAD

Sobresaliente de Espada para las novilladas y Director de Lidia en la becerrada: SANTIAGO VIDAL

GRAN SERVICIO DE AUTOCARES DESDE MADRID A EL HOYO DE PINARES  
Empresa: AUTOCARES HERRANZ, S. L. - Salida METRO MONCLOA - Información: 918 904 100

Las puertas de la Plaza se abrirán UNA hora antes.—Se observará con todo rigor cuanto preceptúa el Reglamento Taurino aprobado por Real Decreto del 2 de marzo de 1996.

	PRECIOS DE LAS LOCALIDADES (IVA incluido)					ABONO*
	DIA 29	DIA 30	DIA 1	DIA 2	DIA 3	
General	3.000	3.000	3.000	2.200	1.400	9.000
Jubilados y Peñas	2.700	2.700	2.700	2.000	1.200	8.000
Especial	2.200	2.200	2.200	1.700	1.200	6.300

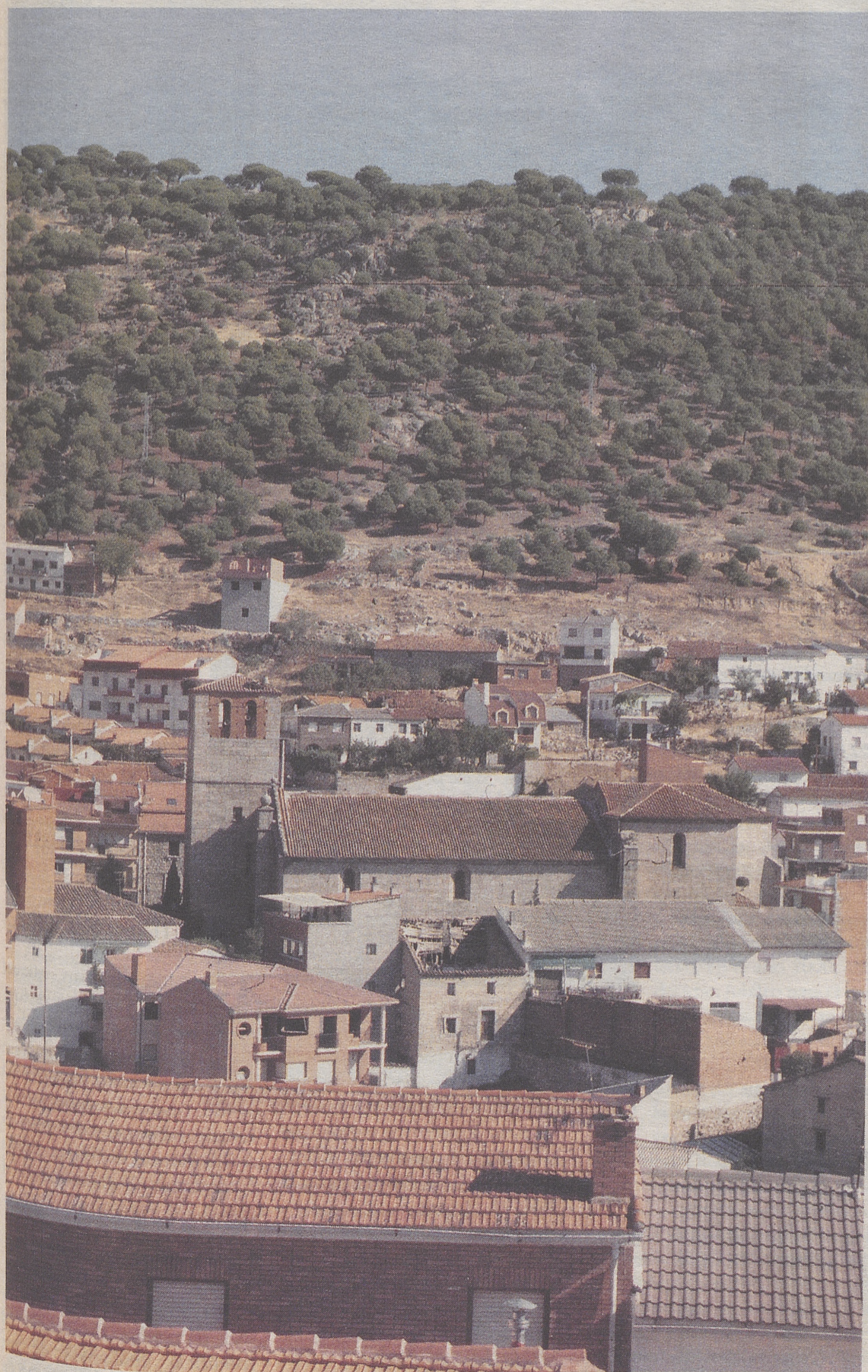
\* EN EL ABONO NO SE INCLUYE LA BECERRADA DEL DIA 3

# Especial

## El Hoyo de Pinares

Sábado 23 de septiembre de 2000

### Fiestas en honor de San Miguel Arcángel



4

El Hoyo de Pinares presume de contar con su propia banda de música en las fiestas patronales

5

La peña Lolailo organiza una caldereta de toro para todo el pueblo

12 y 13

Reportaje gráfico. Álbum de las fiestas de 1999

Con el patrocinio de

**Caja Duero**



# Programa de Fiestas

28 de septiembre

18,00 h.- Apertura de las Fiestas en honor del Patrón de la Villa, San Miguel Arcángel, con vísperas solemne, repique de campanas y disparo de cohetes. La banda de música de El Hoyo de Pinares recorrerá las calles y plazas interpretando pasacalles y acompañada de los tradicionales cabezudos.

21,00 h.- Baile popular, en la Plaza de España, a cargo de la Orquesta Diamante Show Band.

22,00 h.- Pregón de apertura de fiestas, a cargo de un personaje popular, que oportunamente se anunciará en cartel aparte.

Seguidamente, elección de reina de las fiestas y sus damas de honor, así como mister El Hoyo de Pinares en la Plaza de España.

24,00 h.- Verbena popular, en la Plaza de España, hasta la madrugada.

29 de septiembre

08,00 h.- Dianas y pasacalles, amenizados por la banda de música del Hoyo de Pinares, acompañada por los cabezudos  
09,30 h.- Tradicional encierro, de los toros del Festival Taurino.

12,00 h.- Procesión con la Imagen del Santo Patrón, San Miguel Arcángel, por las calles de la localidad y Misa Solemne concelebrada.

13,00 h.- Exhibición de bailes folklóricos locales, en la Plaza de España.

17,00 h.- Enorme festival taurino. ( Ver programa aparte).

21,00 h.- Baile popular, en la Plaza de España, con la Orquesta Esmeralda

24,00 h.- Verbena popular, en la Plaza de España, hasta la madrugada.

30 de septiembre

08,00 h.- Dianas y pasacalles, amenizados por la banda de música de El Hoyo de Pinares, acompañada por los simpáticos cabezudos.

09,30 h.- Encierro de los toros de la novillada picada.

13,00 h.- III Concurso de platos típicos organizado y patrocinado por la Peña Lolailo. En esta edición consistirá en la elaboración de "leche fría". (Las bases del concurso para los participantes están expuestas en el Ayuntamiento)

17,00 h.- Fenomenal Novillada picada (Ver programa aparte).

21,00 h.- Baile popular en la Plaza de España, con la Orquesta Cortizzela



24,00 h.- Verbena popular, en la Plaza de España, hasta la madrugada.

1 de octubre

08,00 h.- Dianas y pasacalles, amenizados por la banda de música de El Hoyo de Pinares y los cabezudos.

09,30 h.- Encierro de los toros de la novillada picada.

12,00 h.- Partido de fútbol, correspondiente a la 3ª Jornada de

Liga de la Primera División Regional de Aficionados, entre los equipos de C.F. Briviesca, de Burgos, y el F.C. El Hoyo de Pinares, en el Campo Municipal de Deporte San Miguel Arcángel.

12,00 h.- IV Encuentro de bandas de música, con pasacalles y concierto en el que participará la banda de música de El Hoyo de Pinares y otras dos bandas de la provincia ( Ver programa aparte).

17,00 h.- Monumental novillada picada ( Ver programa aparte)

21,00 h.- Baile popular, en la Plaza de España, amenizado por la Orquesta Internacional Montes Blancos

24,00.- Verbena popular, en la Plaza de España, hasta la madrugada

2 de octubre

08,00 h.- Dianas y pasacalles, amenizados por la banda de música de El Hoyo de Pinares acompañada por los tradicionales cabezudos.  
09,30 h.- Encierro de los toros de la novillada sin picadores.

10,30 h.- Día para los niños en la Plaza de España con juegos y atracciones gratuitas, realizadas por el Ayuntamiento local.

17,00 h.- Grandiosa novillada sin picadores ( Ver programa Aparte).

21,00 h.- Baile popular a cargo de la Orquesta Luz y Luna

24,00 h.- Verbena popular en la Plaza de España, hasta la madrugada.

3 de octubre

08,00 h.- Dianas y pasacalles, amenizadas por la banda de música de El Hoyo de Pinares, con los simpáticos cabezudos.

13,00 h.- Se otorgará y entregará el " V Trofeo taurino Peña Lolailo " a la mejor faena taurina de la Feria " San Miguel 2000 "

En el mismo acto se hará entrega del Trofeo donado por el Centro de Turismo Rural "Entrepinos", al toro más bravo de la Feria.

17,00 h.- Magnífica becerrada para los tres espadas y sus cuadrillas de aficionados de la localidad. ( Ver programa aparte)

20,30 h.- Homenaje a nuestros mayores

Gran calderada San Miguel 2000. Guiso de caldereta de toro para todos los vecinos y visitantes, en la Plaza de España, a cargo del cocinero Pedro Pablo Ayuso, organizado por la Peña Lolailo. Patrocinado por el Ayuntamiento y varias firmas comerciales detalladas en cartel aparte.

## Nota Importante

El Ayuntamiento de la localidad se reserva el derecho de modificar cualquiera de los actos programados, así como de suprimir ó incluir aquellos que estime convenientes.

TEXTO Y FOTOS: MANUEL TABASCO

## Ediciones Especiales EL DIARIO DE AVILA

### ZINK soluciones creativas

Director general Alfredo Blasco Nuin

Área de comunicación y publicaciones

Jefe de sección Pablo Serrano

Julián Pérez, Laura Delgado, Helena Sánchez Fotografía Pablo Fernández y Rufino Pardo

Área comercial

Director comercial Alberto Herrero Moro

Ángel Morales, Fernando Garcinuño Pacho

Área de diseño

Jefe de sección Roberto Vallejo

David Delgado, José Luis Collado, Marta Agustín

Planificación

Toñi Gómez

Informática

Vicente García

Promociones

Aurora Gallego

ZINK soluciones creativas  
C/ Duque de Alba Nº6 (pasaje)  
05001 AVILA  
Tfno.: 920 35 20 44  
Fax: 920 22 51 54  
zink@tsai.es



## Saludo del alcalde

Queridos vecinos:  
De nuevo tengo el gusto de dirigirme a vosotros como Alcalde Presidente de la Corporación Municipal de El Hoyo de Pinares, mandaros un saludo y un deseo de unas Felices Fiestas de San Miguel Arcángel.  
Afrontamos estas fiestas de un año tan especial como el 2000 con las mismas ganas de divertirnos, convivir más intensamente como vecinos participando en todos los actos tradicionales y acoger a todos los visitantes que siempre llenan nuestra Villa para compartir estas fechas tan especiales para nosotros.  
Esta Corporación ha estado tra-

bajando con la ilusión de agrandar y engrandecer de nuevo nuestras Fiestas Patronales, contando siempre con la participación de los vecinos y visitantes es lo que realmente hace que sean reconocidas y celebradas. El esfuerzo para mantener el nivel de actividades y el éxito de muchos actos os corresponde sobre todo a vosotros, y sin duda confiamos en mantener con ese entusiasmo la participación de años anteriores. También estas celebraciones son el momento para olvidar problemas y enfrentamientos anteriores y establecer un ámbito de concordia y buena convivencia, que siempre es la mejor for-

ma de conseguir juntos nuestras metas como pueblo.  
Quiero transmitir además nuestra esperanza en que muchos proyectos que van a marcar nuestro futuro como pueblo vivo y moderno empiecen a dar sus frutos. No podría quedarnos mejor satisfacción en este cambio de milenio que nos ha tocado vivir y veamos que nuestro pueblo y sus vecinos salgan adelante y consoliden su futuro.  
Finalmente, repetir de nuevo el mejor deseo de la Corporación que presido para que estas Fiestas sean disfrutadas por todos.  
FELICES FIESTAS  
Fausto Santamaría Estévez

# San Miguel Arcángel, en el año del Jubileo

Al término del período veraniego y cuando comenzamos a dar los primeros pasos en la andadura de un nuevo curso, llegan los días esperados de nuestras Fiestas Patronales en honor de San Miguel Arcángel.

Siento la necesidad y el deseo de hacerlos llegar mi palabra, desde estas páginas, para alentarlos a vivir en verdadero y pleno sentido de nuestras fiestas que, lejos de ser una ocasión perdida, lo celebremos desde la fe, como manifestación y testimonio de nuestro ser de cristianos.

Desde la contemplación de San Miguel, a quien celebramos, descubriremos, con mirada de fe y apertura de corazón, lo que Él es y significa también para el hoy de nuestro tiempo. Bien lo sabéis. El reconocimiento y la afirmación de la grandeza de Dios por encima de todo y, al propio tiempo, la lucha contra el mal en cualquiera de sus manifestaciones. ¡Que importante mensaje para acogerlo y hacerlo vida! Pensad en ello.

En un mundo y una sociedad como la nuestra, materialista, tecnificada, movida por intereses de poder o de tener, donde se olvida, se relega o incluso se prescinde de



alegra. ¿Puede haber algo más grande?. Al mismo tiempo adquiere el compromiso de luchar contra el mal, de mirar a cada hombre como a un hermano y hacer de nuestro mundo un lugar donde se viva el amor, la paz y la fraternidad. Si este debe ser el sentido y el quehacer de todo cristiano, lo es también para nosotros como tales y, si cabe, de una manera especial para quienes acogemos el patrocinio de San Miguel, pues esta es su oferta y exigencia de compromiso.

Celebramos a San Miguel en los albores del tercer milenio, en el año 2000, año del gran Jubileo para el que nos hemos venido preparando con nuestra reflexión sobre el misterio de Dios, fuente del amor y Padre de la misericordia y su proyecto de salvación univer-

Dios, es necesario reafirmar los valores del espíritu y reconocer la absoluta necesidad de Dios que envuelve toda la vida. Es Dios Padre que nos ama y nos da la vida, que se nos revela, encarna y salva, compartiendo nuestra existencia, en la persona de su Hijo Jesús y nos comunica la fuerza de su Espíritu. Cuando uno se sabe hijo de Dios, hecho a su misma imagen, querido y amado por Él, afronta la vida con confianza, espera y se

sal. Quiera Dios que la Fiesta sea el momento para asumir y renovar estos compromisos. abrámosnos a la alegría de estas fiestas y que sea la alegría compartida la que nos relance, con la protección y guía constante de San Miguel, a la vida y trabajo de un nuevo curso. Que todos hagamos y vivamos la fiesta en alegría, en paz y en fraternidad. Vuestro sacerdote y amigo:

Marino

### Celebraciones litúrgicas

#### JUEVES 28

A las 6 de la tarde oración de apertura de fiestas y repique de campanas

#### MIÉRCOLES 29

A las 12 de la mañana:

Procesión con la Imagen del Santo Patrón por las calles de nuestro pueblo. Segudamente la Misa Solemne concelebrada.



## OCASO HOGAR

AGENCIA DE ÁVILA



ÁNTONIO ÁLVAREZ

Jardín del Recreo, 2  
Telf.: 920 35 21 00

Colaborador en: EL HOYO DE PINARES  
Domingo Tabasco Álvarez

- VIDA
- JUBILACIÓN
- ASISTENCIA FAMILIAR
- COMUNIDADES
- PYME



# La banda y escuela de música, satisfacción del pueblo en las fiestas

La agrupación estará presente en casi todas las actividades programadas

**Es una satisfacción y orgullo para los habitantes de El Hoyo de Pinares, la Banda de Música y su Escuela.**

El pueblo puede presumir de contar con su propia Banda de Música en sus propias Fiestas Patronales de San Miguel Arcángel, en las dianas, en los festejos taurinos, en los encuentros de bandas con otras localidades y en los actos culturales. Son 55 músicos los que componen la Banda de Música, todos pertenecen a El Hoyo de Pinares y proceden de la Escuela de Música hoyanca, que es privada, no homologada, el instrumento y el traje se lo proporciona la Asociación si el alum-

no lo requiere. Tres profesores, Juan Antonio Soñes, de viento y percusión, Francisco Sales, de viento madera, y Vicente Manzanera de solfeo, músicos profesionales titulares de la Banda de Música de la Policía Nacional que se desplazan desde Madrid hasta la localidad desde hace varios años, los martes y viernes, para impartir sus clases a un nutrido grupo de alumnos a partir de las cinco de la tarde, en un local cedido por el Ayuntamiento. La escuela musical se creó en el pueblo a principio del año 1998, por iniciativa del Ayuntamiento y se constituyó como asociación en 1991. Entre las muchas actuacio-

nes, este año destacamos, el concierto en Nava del Rey, Robledo de Chavela, actuación en el 1er Certamen de Bandas de Música en El Tiemblo quedando en segundo lugar.

Se está elaborando un nuevo proyecto de crear una Asociación Cultural en la localidad, que englobe a todos los grupos culturales, Banda de Música, Escuela de Música, Grupo de Teatro, Coros, Danzas...

Por otro lado, también se está intentando crear un himno para el pueblo donde están colaborando varias personas en el tema y aún necesitan más para llegar a buen puerto.



## La tradición de los encierros

**L**a solemnidad y celebración del Santo Patrón San Miguel Arcángel se interpreta y concibe tradicionalmente, con los encierros y las corridas de toros, igual que en numerosas ciudades y pueblos de España. Este año hay cuatro encierros y en cada uno seis toros más los cabestros, un notable riesgo para los corredores.

En esas mañanas dulces del otoño en las fiestas, donde corre la brisa del veranillo de San Miguel impregnado en sus calles el olor a pinos, churros, y mosto fermentado. De pronto, en todo lo alto, sue-

na el primer chupinazo, hasta contar tres cohetes secos, que retumban en el pabellón de la oreja, dejando un humo sereno que contempla desde arriba el gran espectáculo anunciado de interés y peligro, comienza el encierro. Las gargantas chillan, gritan, mientras otras cantan con nerviosismo cualquier canción esperando en las calles de ese recorrido inquieto. La puerta donde están encajonados los toros se abre, dejando un sonido agrio, salen y pasan en plena confusión la manada de toros, y cabestros, algunos caen otros se retrasan, mucha confusión en el

recorrido, más gritos, algún mozo demuestra su afición y valor al toro, y por fin en la plaza. Otros gacznates, los más viejos tragan saliva expectantes, sentados en el tendido de la plaza o detrás de las tablas del callejón, aguzando la vista al máximo para intentar ver esa emoción que se va por décimas de segundo entre toro y hombre. Se inicia lo esperado, lo que varias veces se comentó con el amigo y se pensó tranquilo en cualquier sitio, el correr en la plaza, pero surge el sudor por el cuerpo sin haber corrido ni un palmo, con la vista atenta en todas direcciones.



Exposición y venta de saneamientos  
artículos de fontanería, accesorios baño  
azulejos y pavimentos etc.

**saneamientos avenida**

**felices fiestas 2000**

Corredera de San Miguel, 1. Telf.: 91 863 83 98  
HOYO DE PINARES (ÁVILA)

*Para comer buenas carnes...*

**CARNICERÍA Y SALCHICHERÍA**  
**EMILIANO HERRANZ**

Santa Teresa, 28. Tel.: 91 863 80 05  
HOYO DE PINARES  
(Ávila)

Gracias por su compra

PESCADERÍA

**YOVIC**

Gran variedad en pescados frescos. Todo en congelados.

C/ A. Estévez, 3 Tel.: 91 863 84 93 · EL HOYO DE PINARES - (Ávila)

**PABLO Y ELÍAS**

CERRAJERÍA EN GENERAL  
ESPECIALIDAD EN ALUMINIO

C/ Pitanza, s/n. Tel.: 91 863 84 78. HOYO DE PINARES

PUB  
**ATO**

MÚSICA Y MARCHA  
PARA TÍ DURANTE  
TODA LA NOCHE Y  
MADRUGADA

C/ San José, 6 - Tel.: 91 863 85 00  
HOYO DE PINARES

# Como los 'ojos del Guadiana'

Peña Lolailo. Junta Directiva

Postremos días del mes de Septiembre y en El Hoyo hay más movimiento del usual. Trajín en las casas. Acogemos a la gente que de fuera nos viene a visitar. Preparamos nuestros mejores trajes y vestidos. Y los niños, ¡válgame Dios!..., la ropa ya no les vale, han crecido; ¡Juan, tenemos que ir a Ávila, no tengo qué ponerle a la niña para las Fiestas!

Las Fiestas de San Miguel están de nuevo aquí, aparecen y desaparecen como los Ojos del Guadiana, marcando el paso inexorable del tiempo. Una vez más el río de la amistad y la hospitalidad inunda nuestro pueblo. Año tras año, cuando llegan estas fechas, el pueblo se engalana con luces y banderolas. Ya está instalado el escenario para las orquestas en la Plaza del Ayuntamiento, los preparativos para los encierros están terminados, la plaza de toros en el lugar de siempre. Amigos, peñas y cuadrillas están dispuestas a pasárselo bien; estas Fiestas tienen que ser más divertidas que las anteriores y para ello, qué mejor que hacer honor a esta canción:

"... Nos gustan las Fiestas y las Corridas de Toros, ir a la Diana y oír a la Banda, bailar la Jota y disfrutar con la Charanga

Nosotros somos así y tienen que comprender que nuestras costumbres son esas y no las queremos perder. ¿Viva San Miguel!..."

y pedirle al Santo Patrón que no nos llueva.

Además, este año hay nove-

dad importante en el programa de Fiestas, La Calderada de San Miguel. Sí, es cierto, como lo estáis leyendo. En la Peña Lolailo estamos cada vez un poco más locos, pero esa locura, hasta ahora, afortunadamente, es de compromiso para con nuestro pueblo, así que, brevemente, os comentamos a continuación de qué se trata. La Peña Lolailo, con la colaboración y patrocinio del Ayuntamiento y de varios establecimientos de la localidad que han tenido la generosidad de ayudarnos, va a organizar una caldereta de toro para todo el pueblo (vecinos y amigos) y como homenaje a nuestros mayores. El cocinero, pieza fundamental de este evento, será Pedro Pablo Ayuso, excelente profesional y con amplia experiencia en este difícil arte de los guisos populares.

La Asociación de amas de Casa nos va a prestar su valiosa ayuda en la preparación de los aditivos y no podía faltar la participación de la mejor Charanga de las charangas (ya sabéis Fede, Oscar, Terrón, Raúl, Luismi, Rubén...) que animará tan agradable acontecimiento. A todos, nuestros más sincero agradecimiento.

Nuestra idea es que éste acto sea el inicio de una nueva tradición, como ya es costumbre en otros pueblo vecinos, que sirva para celebrar una comida de confraternidad y de despedida de las Fiestas entre todos los vecinos. En nombre de todos los componente y amigos de la Peña, queremos haceros llegar nuestros mejores deseos de felicidad y salud para estas Fiestas de San Miguel 2000.

## Concurso de Platos Típicos

Por tercer año consecutivo, la Peña Lolailo ha querido organizar un Concurso de Platos Típicos, este año de Leche Frita. Los premios del mismo consistirán, el primero, en 10.000 pesetas y trofeo; el segundo, 5.000 pesetas y trofeo y el tercero 2.500 pesetas y trofeo.



**CALDERADA**  
**SAN MIGUEL 2000**  
El Hoyo de Pinares

**CALDERETA DE TORO**  
PARA TODO EL PUEBLO

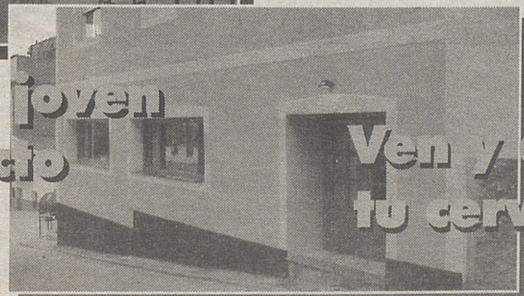
EL DIA 3 DE OCTUBRE  
EN LA PLAZA DE ESPAÑA  
A LAS 20:30 HORAS

**¡OS ESPERAMOS A TODOS!**

ORGANIZA: PEÑA LOLAILO  
COLABORAN: EXCMO. AYUNTAMIENTO; BODEGAS FELIX CUBOS;  
PANADERIAS: ALFONSO, GLORIA Y JESUS; FRUTAS HNOS. MIGUEL;  
CARNICERIAS: MARIANO, EMILIANO, JESUS, PEDRO, GREGORIO Y ANTONIO;  
AUTOSERVICIOS: HNOS. CARVAJAL, ANITA Y DIA; DISTRIBUCIONES JAVIER;  
RTE. "LA PERDIGUERA"; ASOCIACION AMAS DE CASA; LA CHARANGA  
Y NUESTRO AMIGO Y VECINO: PEDRO PABLO AYUSO, COMO COCINERO.



Ambiente joven  
y selecto



Ven y disfruta de  
tu cerveza negra

**Felices Fiestas**  
**2000**



**i Te esperamos !**

# Recuerdos de la niñez

José Carvajal Gallego, maestro de ceremonias de La Seo de Zaragoza, rememora su vida en el Seminario

Después de todo cuanto describí el año pasado hago un "brinco" largo, decidido y valiente para pasar el tiempo que sufrimos con ocasión de la Guerra Civil. Ochenta y tres días de zozobras, de miedo, de preocupación por los terribles y temibles acontecimientos que nos sucedieron. No los quiero recordar, pero están en la mente de todos porque fue un "acontecimiento" de gran transcendencia, de gran influencia y de no olvidarlo jamás, sobre todo los que aún lo conocimos y vivimos. Pasado eso por alto que, con agrado, me aceptáis, voy a describiros, después de la gran paz, que disfrutamos aún, mi ida y mi vida en el Seminario.

Todos sabéis que yo siempre, desde niño, he querido ser sacerdote y jugamos a decir misa, improvisando altares en cualquier rincón de la casa o en la vieja casa de la tía Jesusa. Yo hacía de celebrante y mis hermanos u otros chicos hacían de monaguillos. Lo preparábamos con toda seriedad, imitábamos los movimientos del sacerdote, utilizábamos una copa como cáliz. Yo improvisaba casullas con la ropa que disponíamos. Muchos de vosotros acudíais a ello y ¡cuánto gozábamos!, de verdad. La inocencia y la vida sencilla de entonces nos embargaba y nos entreteníamos así. Después de esto disfrutes de niños ingenuos e inocentes me fui al Seminario. ingresé en el Seminario un 30 de septiembre de 1941 a las 6 de la tarde, después de haber sufrido unos días antes la prueba de ingreso para creerte apto y comenzar los estudios. Quedé bien e hice un papel, lo recuerdo. Se lo debo y le traigo ahora aquí como grato recuerdo el competente y gran sacerdote que fue Don Mariano Díaz Torres y que tan buena huella y fama dejó en los años que estuvo y que aún perdura en algunos hombres, entonces jóvenes y hoy ya mayores, su entrega y modo de vivir y actuar como auténticos



cristianos. En estos años de mi niñez me sale al paso el misterio amoroso, que hoy valoro, de la elección divina. A Él, Dios, pues doy gracias por los años que me ha concedido para vivir el sacerdocio. La fidelidad es un valor esencial que es preciso conservar y apreciar. Os voy a decir algo de mis años de seminarista para que lo valoréis los que aún vivís. Doy gracias a Dios por la dureza espartana de nuestra formación sacerdotal: agua helada en las palanganas de cada mañana del crudo invierno abulense, largas horas de estudio arrebujados entre mantas, pobreza monacal en las comidas, sin vacaciones de Navidad ni de Pascua, bajo una rígida disciplina militar y un ambiente de altas exigencias espirituales.

Aprendí mucho de profesores muy sabios y doy gracias a Dios por haber convivido con gente tan santa. Valoro en mí la fidelidad vivida

a lo largo del tiempo de mi vida de seminarista, aunque hoy los tiempos, las costumbres y las circunstancias también cambian. Es el fluir de la Historia. ¡Qué distinto de los nuestros!. Con todo he sido leal a una causa tan noble como ha sido la de llegar a ser sacerdote. Vivimos en unos tiempos en que mucha gente se cansa pronto de seguir el camino emprendido y abandona la ruta. Pongamos de relieve en ella el valor y la fidelidad junto con la perseverancia que es lo que dará vida y transcendencia al sacerdocio. Viví en el Seminario también situaciones difíciles, atravesé momentos duros de fracaso, penas, incomprensiones... También grandes alegrías, ¿por qué no? Todo esto ha constituido el tejido de mi vida hasta llegar al sacerdocio, a la cúspide del sueño concebido, a la consumación de mis deseos, a la plena realización de unos ideales, que des-



cribiré el próximo año y desde niño sabéis que yo tenía. Con espíritu decidido y juvenil miro sonriente lo que me espera con la gran fecundidad de las promesas, Dios ayuda, Dios guía, Dios empuja, Dios exige, por eso, alegre y confiadamente, sigo mi marcha mientras en el fondo del alma va sonando la canción del amor. Brote de mi rostro mi vida limpia y pura, mi caminar adelante, mi amor vivido cada día con más ansia y sea

una ascensión continua hasta abismarme en Dios, Padre "dador de todo bien", al que agradezco mi sacerdocio. Somos una generación numerosa de sacerdotes los que por Vds. formados, que en cálculo aproximado de trescientos, nos ordenamos en los años de su dirección, aún vive el Rector, Don Baldomero Jiménez, y gobierno en aquel devoto, recogido y antiguo Seminario de San Millán de Ávila. Y os deseo, queridos paisanos, después de esta grata reseña, mi más sincero deseo de que viváis estas Fiestas en paz, armonía y sana diversión, ¿por qué no?. Haciendo de El Hoyo de Pinares un pueblo cálido y hospitalario que abre sus brazos a quienes le visita y en el que todos tenemos cabida en estos días de magia e ilusión con la prolongada y larga bendición del nuestro Gran Arcángel San Miguel.

**Bar "EL MOLINO"**

PINCHOS VARIADOS

*INSÍGENAS*

Río Becedas, s/n. Teléfono: 91 863 85 22  
EL HOYO DE PINARES

mercería  
droguería  
perfumería

**ROSITA**

ARTÍCULOS PARA BEBÉ Y NIÑO  
OBJETOS DE REGALO

Mediodía, 26. Teléfono: 91 863 82 35  
HOYO DE PINARES

# Don Julio H. Martín, dos décadas en las fiestas

Fue el fundador de la Academia de Enseñanza Media en El Hoyo de Pinares

Numerosos vecinos de El Hoyo de Pinares acudieron el pasado uno de agosto al templo de la localidad para asistir al funeral por el alma de D. Julio H. Martín, sacerdote y escritor abulense que durante veinte años fue párroco de la localidad hoyanca y celebró con nosotros las Fiestas de San Miguel Arcángel.

La eucaristía fue oficiada por el actual párroco Marino Sánchez, quien trazó un emocionado recuerdo de este recientemente fallecido.

Los vecinos le nombraban siempre cariñosamente con el nombre de D. Julio. Una innegable huella ha dejado en esta Villa, no solo por su labor pastoral sino por su decidido compromiso social, al que se deben, entre otras muchas y variadas iniciativas, la creación del Primer Hogar del Jubilado y la fundación de una academia de Enseñanza Media, antiguo bachillerato de los cuatro años y la difícil revalida que se convertiría posteriormente, con la colaboración de la alcaldía y la aprobación del Ministerio, en Colegio Libre Adoptado.

Fue éste un centro pionero, el primero de secundaria que existió en la comarca, en la década de los setenta, precisamente en un municipio que ha destacado después por su lucha frente a la supresión de la ESO. de las aulas locales.

Tras su marcha de Hoyo, D. Julio, fue párroco durante varios años en el pueblo abulense de Rasueros. Este municipio tributó también un caluroso homenaje de despedida a su párroco.

Como escritor, Julio Heladio Martín de Ximeno deja una amplia obra inédita y tiene publicados numerosos artículos, el libro de ensayo "Meditaciones de un Cura de Aldea" y el poemario "Mientras Espero", galardonado con el Premio Internacional de Poesía Mística Fernando Rielo.

Hace unas fechas que la Corporación Municipal acordó dar el nombre de D. Julio H. Martín a una laza de la Villa, donde un pequeño altar rústico sirvió durante años para officiar la misa en la colonia veraniega.



## Hermanos González

- Materiales de construcción
- Transportes
- Excavaciones y derribos

y además ahora nueva instalación de  
planta dosificadora de hormigón

No lo dudes ni un momento, abre los cimientos  
encarga arena, ladrillos y cemento y empieza a  
construir que para eso estamos aquí

C/ Pitanza, nº15  
Tels. y fax: 91 863 86 08/ 91 863 81 76  
EL Hoyo de Pinares (Ávila)



en Hoyo de Pinares  
**Lucio Gabriel**  
(agente afecto)

**FUNERARIA SEGUROS SERVICIOS  
FLORISTERÍA**

asistencia permanente en el  
**Tel. 91 866 82 90**

C/ La Nava, 9 - Sotillo de La Adrada (Ávila)  
Delegada en Hoyo de Pinares:  
**REGINA JIMÉNEZ - Teléfono 91 863 85 61**

# El Hoyo de Pinares espera la E.S.O

En la villa luchan para que no disminuya la oferta educativa

Carlos Javier Galán

Si hay un acontecimiento que ha marcado la vida del pueblo en los últimos años, si hay algo que se sitúa hoy en el primer nivel de nuestras aspiraciones, que está permanentemente en la mente de quienes tenemos la responsabilidad de representar a nuestros convecinos, no cabe ninguna duda de que es la lucha unitaria por conseguir que la Educación Secundaria Obligatoria se imparta en nuestro municipio.

Desde que la entrada en vigor de la LOGSE anunciaba la implantación de este nivel educativo, toda la población de El Hoyo de Pinares, las asociaciones locales y los grupos políticos, hemos estado, codo con codo, unidos en un objetivo común: que no disminuyera la oferta educativa, que todos los niveles de la enseñanza obligatoria pudieran cursarse en las aulas locales. Uno de los argumentos de peso para ello es la existencia de un edificio -el del Colegio de Enseñanza Media que funcionó en la década de los setenta, con numerosas aulas y con instalaciones deportivas- apto para albergar la ESO y que, por el contrario, se cerraría por completo, mientras en otras localidades previsiblemente habría que afrontar fuertes inversiones para acoger a nuestros alumnos. Junto a eso, no puede ignorarse la existencia de una población escolar más que suficiente, que garantiza con amplitud una línea por curso, con un índice de natalidad notablemente superior a la media provincial y autonómica. Estos son algunos de los motivos por los que cre-



emos que 'calidad de enseñanza' no puede ser sinónimo de concentraciones escolares y de desplazamientos diarios por carretera, por los que creemos que existen fórmulas perfectamente viables -centro rural agrupado, sección delegada, IESO...- para, cuando menos, mantener la oferta educativa sin que ello necesariamente suponga dispersión de recursos materiales y docentes. No pedimos algo absurdo, porque sabemos que no es razonable que todo el mundo tenga un instituto a la puerta de su casa: hemos elaborado alegaciones, estudios técnicos, prospecciones, informes y hemos estado siempre abiertos al diálogo con los respon-

sables educativos. Esto no es una lucha simplemente visceral o sentimental, sino que creemos sinceramente que nos asisten razones de peso. Desde hace años, con la creación de una Coordinadora que nos ha venido agrupando a todos en esta legítima y razonable reivindicación, la movilización ciudadana en defensa del futuro educativo del pueblo ha sido ejemplar, y ha trascendido incluso a nivel nacional gracias a la cobertura de los medios informativos. Tras el traslado del segundo ciclo a Cebreros y la publicación del 'Mapa Escolar', participamos en manifestaciones, unas veces por iniciativa local y otras secundando convocatorias unitarias, en El Hoyo de Pinares, en Ávila, en Madrid y en Valladolid. Los encierros en la Dirección Provincial, las entrevistas con responsables políticos y sindicales, los continuos comunicados informativos argumentando el porqué de esta aspiración popular... supusieron un sacrificio y un esfuerzo colectivo de muchas personas, para poner de manifiesto que este pueblo pedía ser escuchado y planteaba argumentos frente a la imposición.

Como respuesta a esa intensa actividad, los responsables políticos empezaron a formular promesas: el Secretario de Estado de Educación aseguraba que contaríamos con el primer ciclo de la E.S.O. y se estudiaría con rigor la viabilidad de una futura implantación del se-

gundo ciclo. Pero como las competencias educativas iban a ser transferidas a la Junta, quisimos asegurarnos que esa promesa no quedara en "papel mojado" y continuamos nuestras gestiones, hasta que el Director General de Educación del ejecutivo autonómico también se pronunció en idéntico sentido, compromiso ratificado luego por su sucesora en el cargo.

En 1996, el Ministerio de Educación decidía 'congelar' los traslados de alumnos y mantener el primer ciclo de la E.S.O. en las aulas rurales, por lo que entrábamos en una fase más sosegada, de tensa espera. En 1999, ante la inminencia de la adopción de una decisión definitiva sobre el problema, mantuvimos una nueva reunión en Valladolid con los responsables educativos autonómicos. No nos dijeron que fuese a suprimirse las aulas, sino simplemente que se estaba estudiando si íbamos a contar con todo -primero y segundo ciclo de la E.S.O.- o no íbamos a contar con nada. Ese planteamiento por sí mismo suponía ya un nítido retroceso, puesto que, como queda explicado, existía un compromiso previo, firme y reiteradísimo, y ahora nos encontrábamos de pronto con una vuelta atrás cuando se aproximaba el momento definitivo.

El pueblo se sintió engañado y la reacción popular fue contundente: de un censo de dos mil habitantes, menos de setenta perso-

nas ejercieron su derecho al voto. Era un gesto de claro rechazo a unos responsables políticos que habían demostrado que su palabra carecía de valor. Posteriormente, el actual Consejero de Educación, Tomás Villanueva, visitó la localidad, para conocer "in situ" nuestros argumentos, para visitar nuestras instalaciones y nuestra población escolar, para tomar contacto con la comunidad educativa de El Hoyo de Pinares. Ahora, en breve plazo, esa Consejería deberá adoptar una decisión. Para las autoridades educativas, obviamente, el nuestro será un caso más entre el centenar largo de supuestos similares que se dan en nuestra comunidad. Para nosotros, es mucho más: se trata de una cuestión esencial que decidirá si nuestro municipio puede apostar por su futuro, luchar por su desarrollo, progresar, potenciarse desde el punto de vista económico y turístico, ofrecer a quienes opten por vivir en nuestro entorno rural una buena calidad de vida... o si, por el contrario, tenemos que conformarnos con una precaria supervivencia mientras van recortándonos servicios y condenándonos a un lento declive. No es, pues, una cuestión baladí, no es una reivindicación meramente secundaria.

Este pueblo está en espera, pero vigilante. No se ha dormido ni se ha olvidado de esta legítima reivindicación. Y absolutamente nadie va a quedarse cruzado de brazos si la decisión final es privarnos de un servicio público esencial, como es este tramo de la enseñanza obligatoria, y obligar a que nuestros niños a partir de doce años tengan diariamente que desplazarse a otro municipio de igual o menor población escolar y cerrar aquí unas instalaciones adecuadas en las que, paradójicamente, este mismo año, se han hecho importantes inversiones públicas. Ojalá que nuestros gobernantes regionales reflexionen, sean conscientes de la responsabilidad que tienen entre sus manos, escuchen nuestras razones, tengan sensibilidad y acierten en su elección. Sería, no me cabe ninguna duda, la mejor noticia posible para una villa que mira con preocupación, pero con una tenaz esperanza, hacia el futuro.

\*Primer Teniente de Alcalde  
y delegado de Educación, Cultura  
y Deportes del Ayuntamiento



Mariano Carvajal Sánchez  
C/ San José

Ana M<sup>a</sup> Fernández Gallego  
C/ Bandera de Castilla, s/n

en  
**El Hoyo de  
Pinares**

EL DIARIO DE AVILA

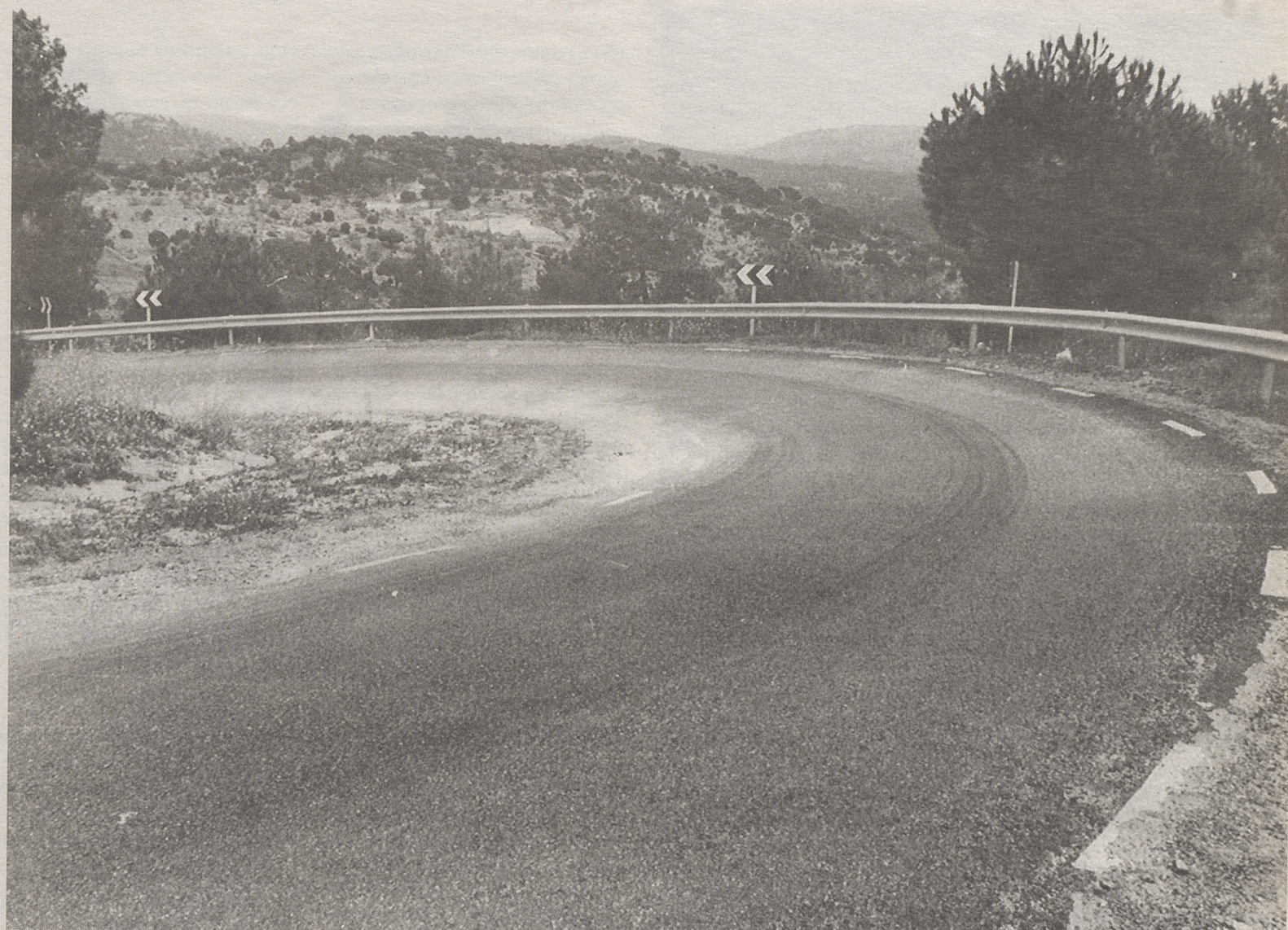
# La carretera de Valdemaqueda, ¿para cuándo?

El Hoyo de Pinares, un pueblo singular por su paisaje privilegiado, con un enorme potencial en segunda residencia, campismo, turismo rural, práctica deportiva (senderismo, bicicleta de montaña, etc), viene sufriendo desde hace años una especie de "maldición" en sus comunicaciones viarias.

Se solucionó la pésima comunicación con Ávila que durante décadas padeció el municipio, la antigua carretera comarcal de Navalperal. Pero, por el contrario, la carretera de El Hoyo de Pinares a Valdemaqueda, que es la vía natural de comunicación del municipio con Madrid, sigue siendo, como cada año hemos tenido ocasión de comentar en este periódico, una auténtica "carretera para carros".

Resulta indignante que, a las puertas del siglo XXI, los cientos de veraneantes que nos visitan en vacaciones y en fines de semana, y los cientos de vecinos que diariamente salen a trabajar con destino a la comunidad madrileña, se vean obligados a circular por una calzada estrecha, peligrosa, con firme en mal estado, con curvas irracionales y con intensos desniveles producidos por baches y por levantamiento de la carretera a causa de las raíces de los pinos.

Durante décadas lleva anunciándose y prometiéndose una reparación que nunca llega. Recientemente el Ayuntamiento, por acuerdo de su Comisión de Gobierno Municipal, pidió información oficial al respecto a las autoridades autonómicas. La respuesta es que se ha elaborado un ambi-



cioso proyecto de remodelación, con cambio parcial de trazado, mejora del firme, ensanchamiento de la calzada... La obra está presupuestada en una cifra cercana a los quinientos millones y cuenta ya con un informe de impacto medioambiental favorable, sin que se hayan presentado alegaciones. La

promesa de la Junta de Castilla y León, manifestada en entrevista mantenida con el Delegado Territorial por el Alcalde y el Teniente de Alcalde, es que la carretera se incluya en los presupuestos para el 2001.

La fase que debe iniciarse ahora es la de expropiaciones y luego

vendrá la adjudicación de las obras. El proyecto de esta carretera, según nos informa el Ayuntamiento, incluye, además, el acondicionamiento de una travesía por el municipio -la carretera que lo circunda- con aceras y farolas, lo que constituiría un vistoso paseo y un mirador de excepción.

Esperemos que el deseo de tantos vecinos y visitantes se vea hecho pronto realidad de una vez por todas y que la prometida obra de la carretera no se quede otra vez en el olvido, como tantas veces ha pasado. Sin duda, es una prioridad para el desarrollo de este municipio.

Restaurante-Bar Terraza

## "La Perdiguera"

ESPECIALIDAD EN:

CABRITO ASADO - CHULETÓN - SOLOMILLO - CHULETAS DE CORDERO A LA BARBACOA

Convenciones, Reuniones de Trabajo, Comuniones, Bautizos.

Capacidad para 80 comensales.

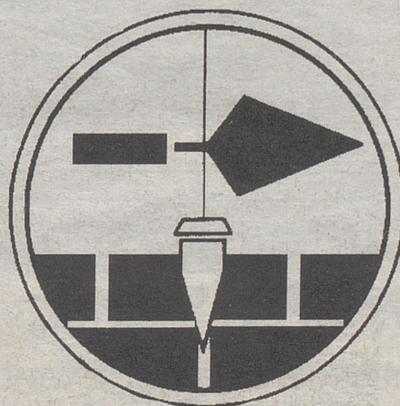
Reserve su mesa

En fiestas abrimos de 12:00 de la mañana a 5 de la tarde y a continuación los fines de semana los sábados y domingos.

C/ Avda. de José Antonio, 47. Teléfonos: 91 863 85 44 - 91 863 82 02

EL HOYO DE PINARES

## TOMÁS LORENZO



ALMACÉN DE MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN Y SANEAMIENTO ROCA, CONCESIONARIO DE URALITA ISOVER, CEMENTO VALDERRIVAS, GRIFERÍA EN GENERAL, AZULEJOS Y PAVIMENTOS, MUEBLES DE COCINA Y BAÑO. ESPEJOS, ACCESORIOS Y MAMPARAS DE BAÑO. ONDULINE BAJO TEJA. COLCHONES PIKOLÍN.

Almacén: Salida el Hoyo, s/n · Exposición: Juan Carlos I, 53.  
Tel.: 91 863 00 26 · CEBREROS (Ávila) · Tel./Fax: 91 863 00 59